

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 95/96 (1930)  
**Heft:** 13

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

INHALT: Eine Aufgabe aus der Hydraulik. — Vom Rhein-Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt. — Von der II. Weltkraft-Konferenz, Berlin 1930. — Wettbewerb für eine Synagoge nebst Verwaltungsgebäude und Schule der Israelitischen Cultusgemeinde Zürich. — Mitteilungen: Ausschachten von Automobilen. Internationaler Kongress

beratender Ingenieure in Wien. Das Dornier-Flugschiff Do. X. Staubtechnische Begriffbestimmungen. — Wettbewerbe: Schulhaus Klosters. — Literatur: Praktischer Eisenbetonbau. Eingegangene Werke.

## Band 96

Der S. I. A. ist für den Inhalt des redaktionellen Teils seiner Vereinsorgane nicht verantwortlich. Nachdruck von Text oder Abbildungen ist nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet.

## Nr. 13

## Eine Aufgabe aus der Hydraulik.

Von Dipl. Masch.-Ing. W. SOLOMON.

**Vorwort.** Bei sich selbst regulierenden Stauschützen kommt es manchmal vor, dass, aus äusserlich nicht erklärlichen Gründen, periodische Schwingungen auftreten, die ein richtiges Funktionieren der Schütze unmöglich machen. Man hat festgestellt, dass bei grundsätzlich gleicher Konstruktion der Schütze und ihrer Bedienungsapparate die Schütze an einem Orte richtig funktionierte, aber an einem andern mit etwas veränderten Verhältnissen ganz versagte. Die rechnerische Verfolgung der beim Funktionieren einer solchen automatischen Schütze auftretenden Bewegungsvorgänge führt auf ein System von simultanen Differentialgleichungen, wobei sich zeigt, dass deren Auflösung nur mittels Annäherungsmethoden in sehr mühsamer und zeitraubender Weise möglich erscheint. Da jedoch, besonders in der Praxis, die Zeit für solche langwierigen Rechnungen meistens fehlt, unterlässt man eben den Versuch, zu einer theoretischen Lösung dieses Problems zu gelangen und behilft sich lieber mit systematischer Empirie, wobei ein gewisses Misstrauen gegen rein theoretische Ueberlegungen auch noch eine gewisse Rolle spielt. Es ist dies übrigens ein Vorgang, den wir heute in der technischen Praxis noch oft feststellen können. Da jedoch solche Versuche, und besonders im vorliegenden Falle, nicht nur zeitraubend, sondern auch kostspielig sind, hätte es doch einen grossen praktischen Wert, wenn es gelänge, eine theoretische Lösung des Problems in geschlossener Form zu finden, die dann wenigstens qualitativ wegleitend sein könnte. Dies bewog mich, einen mathematisch besonders gut veranlagten Absolventen unserer E. T. H. hinter das Problem zu „hetzen“, und es gelang ihm tatsächlich, eine Lösung zu finden, wie die nachstehenden Ausführungen zeigen.

Prof. R. Dubs.

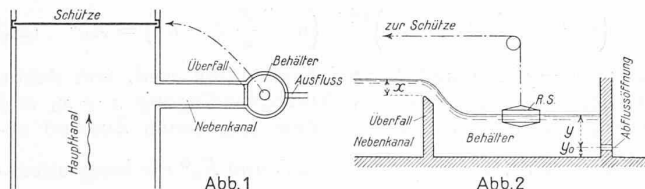


Abb. 1

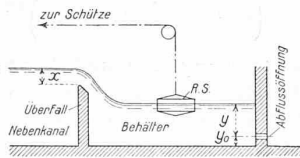


Abb. 2

Durch eine gerade Rinne oder einen Kanal fliesse eine vorläufig konstante Wassermenge  $Q$  m<sup>3</sup>/sec. Die Wasserspiegelhöhe im Kanal soll durch eine am Ende des Kanals eingebaute Schütze (vergl. Abb. 1) automatisch auf möglichst konstanter Höhe gehalten werden. Vor der Regulierschütze ist in einem Nebkanal ein Ueberfall mit oder ohne Seitenkontraktion eingebaut, über den das Wasser aus dem Kanal in einen Behälter mit konstantem Horizontalquerschnitt  $F$  fliesst. In diesem Behälter befindet sich ein Schwimmer, der als Steuerorgan für die Regulierschütze dient. Der Behälter giesst durch eine Rohrleitung, deren Mittellinie  $y_0$  über der Kammersohle liegt, in das Unterwasser aus.

Nach einer gewissen Zeit wird das zufließende Wasser die obere Kante des Ueberfalles erreichen und von nun an in den Behälter fließen. Die Ueberfallhöhe  $x$  wächst von Null bis zu der dem Durchfluss  $Q$  und den Ueberfalldimensionen für Beharrung entsprechende Ueberfallhöhe  $x_{\text{stat}}$  an. Die Grösse  $x$  ist Funktion der Zeit  $t$  und aus den praktischen Verhältnissen zu ermitteln:

$$x = \varphi(t) \quad (I)$$

Im Behälter wird zur Zeit  $t = t_0$  und für  $x = x_0$  das Wasser auf der Höhe der Abflussöffnung sein und entsprechend die sekundliche Abflussmenge

$$Q_y = \mu_i f \sqrt{2g y} \quad (2)$$

aus dem Behälter weiter fließen, wenn  $\mu_i$  = Abflusskoeffizient,  $f$  = Oeffnungsfläche und  $y$  = Wasserhöhe über die Oeffnung (nach oben positiv gerechnet). Für Beharrungszustand ist  $y$  leicht aus:

$$\frac{2}{3} \mu b x_{\text{stat}} \sqrt{2g x_{\text{stat}}} = \mu_i f \sqrt{2g y_{\text{stat}}} \quad (3)$$

oder:

$$\frac{2}{3} \mu b \sqrt{2g} \left[ \left( x_{\text{stat}} + \frac{c_0^2}{2g} \right)^{3/2} - \left( \frac{c_0^2}{2g} \right)^{3/2} \right] = \mu_i f \sqrt{2g y_{\text{stat}}} \quad (3^*)$$

zu bestimmen, je nachdem die Zuflussgeschwindigkeit  $c_0$  vernachlässigbar ist oder nicht.

Unsere Aufgabe ist, bei gegebenem  $x$ -Verlauf in Funktion von der Zeit, den  $y$ -Verlauf zu bestimmen, sodass wir für bestimmte Verhältnisse des Gerinnes im Stande sind, die zeitlich veränderliche Niveau-Erhebung im Behälter zu bestimmen. Der Schwimmer macht die Bewegung des Wasserniveau mit. Man ersieht hieraus, dass die Kenntnis der Bewegung des Wassers im Behälter für die Regulierung der Anlage sehr wichtig ist.

Die Kontinuitätsgleichung lautet:

$$F dy = \left\{ \frac{2}{3} \mu b \sqrt{2g} \left[ \left( x + \frac{c_0^2}{2g} \right)^{3/2} - \left( \frac{c_0^2}{2g} \right)^{3/2} \right] - \mu_i f \sqrt{2g y} \right\} dt \quad (4)$$

worin  $\mu$  und  $b$  die Konstanten des Ueberfalles bedeuten. Im Falle wo  $c_0 \approx 0$  (vernachlässigbar) geht die Gleichung über in:

$$F dy = \left( \frac{2}{3} \mu b \sqrt{2g} x^{3/2} - \mu_i f \sqrt{2g y} \right) dt \quad (4^*)$$

Zur Gl. (4) gehört noch die oben angeschriebene Gl. (1). Die Gl. (4) ist gültig für  $t \geq t_0$  und  $x \geq x_0$ . Für  $t$  im Intervall 0 bis  $t_0$  gilt:

$$F dy = \frac{2}{3} \mu b \sqrt{2g} \left[ \left( x + \frac{c_0^2}{2g} \right)^{3/2} - \left( \frac{c_0^2}{2g} \right)^{3/2} \right] dt \quad (5)$$

oder mit (1) indem man integriert:

$$F \cdot Y = \frac{2}{3} \mu b \sqrt{2g} \int_{t=0}^{t=t} \left[ \left( \varphi(t) + \frac{c_0^2}{2g} \right)^{3/2} - \left( \frac{c_0^2}{2g} \right)^{3/2} \right] dt \quad (6)$$

wo  $Y = Y_0 - y$ ; also für  $t = t_0$ ,  $Y = Y_0$ .

Wie man sieht, ist bis  $t = t_0$ , theoretisch wenigstens, die Aufgabe einfach, d. h. so weit die Integration durchführbar ist. Nach (6) kann man für  $Y = Y_0$   $t = t_0$  bekommen.

Die Gl. (4) ist aber bedeutend komplizierter. Man setze:

$$\frac{2}{3} \mu b \sqrt{2g} = -2A; \quad \frac{2}{3} \mu b \sqrt{2g} \frac{c_0^2}{2g} = 2C$$

und

$$\mu_i f \sqrt{2g} = 2B$$

wo:  $A < 0$ ,  $B > 0$ ,  $C > 0$ , sind,

und wenn man noch statt  $x$

$$\left( x + \frac{c_0^2}{2g} \right)^{1/2} = z \quad (7)$$

als Variable annimmt und

$$z = \psi(t) \quad (7^*)$$

setzt, so folgt aus Gl. (4)

$$\frac{dy}{dt} + 2A (\psi(t))^3 + 2B y^{1/2} + 2C = 0 \quad (8)$$

Diese Gleichung ist nun zu integrieren.

Durch die Substitution:

$$y = u^2 \quad (9)$$

geht Gl. (8) über in:

$$u du + [A (\psi(t))^3 + C + B u] dt = 0 \quad (10)$$

<sup>1)</sup>  $x_0 \approx 0$  und  $t = t_0 = 0$ , wenn im Behälter Wasser bis zur Abflussöffnung schon vorhanden ist.